

Arbeitsmarkt news Mercato del lavoro



Beobachtungsstelle
für den Arbeitsmarkt

Osservatorio del
mercato del lavoro

www.provinz.bz.it/arbeit
www.provincia.bz.it/lavoro

6/2025
Juni/Jiugno

Schätzung der Pensionierungen bis 2039

Am 31. Dezember 2024 gab es 1.520 Arbeitnehmer, die im Jahr 1960 geboren wurden und somit 64 Jahre alt waren. Genau ein Jahr zuvor wurden 1.704 Personen dieses Geburtsjahres gezählt. Dieser Unterschied von 184 ist sicherlich das Ergebnis vieler individueller Entscheidungen, aber angesichts der betreffenden Altersgruppe kann man davon ausgehen, dass der Hauptgrund die Pensionierung ist. Die gleiche Überlegung gilt auch für die vergangenen Jahre und für alle Altersgruppen über 50 Jahre. Auf diese Weise kann eine Annäherung an die erfolgten Pensionierungen gemacht werden. Auch wenn es sich nicht nur um Pensionierungen handelt, ist es dennoch ein negativer Saldo, der im Laufe eines Jahres im Hinblick auf die in Unternehmen geleistete Arbeit entstanden ist.

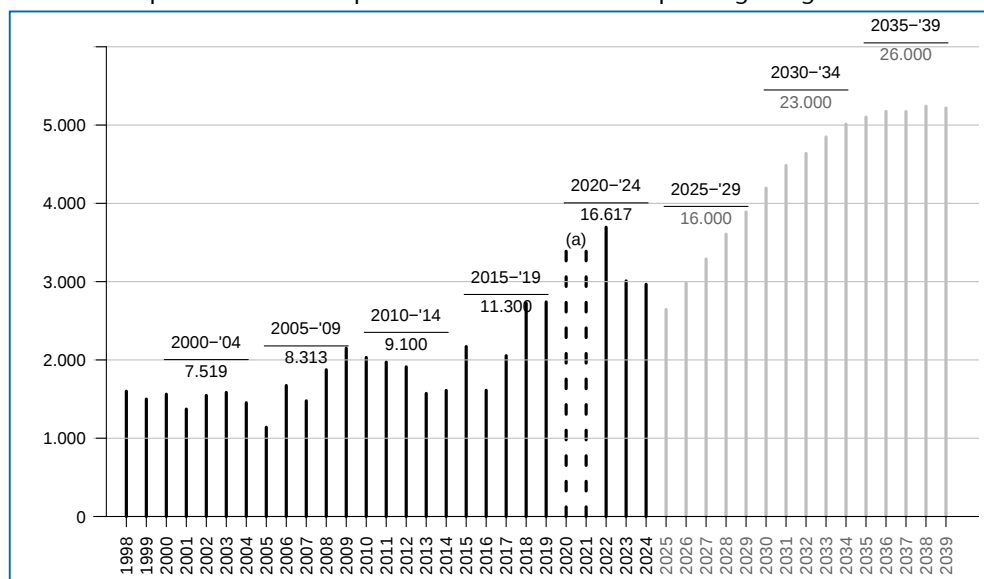
Stima dei pensionamenti fino al 2039

Al 31 dicembre 2024 risultavano 1.520 lavoratori dipendenti nati nel 1960, dunque con 64 anni. Esattamente un anno prima, di quell'anno di nascita se ne contavano 1.704. Questa differenza di 184 è senz'altro il risultato di tante scelte individuali, però, considerata la fascia di età in questione si può pensare che il principale motivo sia il pensionamento. Lo stesso ragionamento vale anche per il passato e per tutte le età oltre i 50 anni. Si riesce così ad avere un'approssimazione dei pensionamenti avvenuti. Anche se non si tratta solo di pensionamenti è comunque un saldo negativo avvenuto nell'arco di un anno per quanto riguarda il lavoro dipendente svolto nelle aziende.

Schätzung der Pensionierungen von Arbeitnehmern in den nächsten 15 Jahren

Stima dei pensionamenti di lavoratori dipendenti nei prossimi 15 anni

Saldo der verlorenen und der gewonnenen Arbeitnehmer mit über 50 Jahren - 1998-2039
Lavoratori dipendenti con 50 o più anni: saldo tra lavoratori persi e guadagnati - 1998-2039



(a) Um die starken Schwankungen infolge der Covid-Maßnahmen auszugleichen, wurde für die Jahre 2020 und 2021 der Durchschnitt dieser beiden Jahre herangezogen.

(a) per gli anni 2020 e 2021 è stata indicata la loro media per ovviare alle forti oscillazioni dovute alle misure di contenimento della pandemia Covid

Quelle: Amt für Arbeitsmarktbeobachtung

Fonte: Ufficio osservazione mercato del lavoro



Für den Zeitraum 2020-2024 wird geschätzt, dass etwa 8.000 Arbeitnehmerinnen und fast 9.000 Arbeitnehmer in den Ruhestand gegangen sind. Im Vergleich zum Zeitraum 2010-2014 handelt es sich um einen Anstieg von 70 % bei den Männern und 100 % bei den Frauen in nur 10 Jahren. Auch zwischen 2000-2004 und 2010-2014 gab es einen Anstieg, aber viel geringer: +30 % bei den Frauen und etwa +5 % bei den Männern.

Per il quinquennio 2020-2024 si stima così che circa 8.000 lavoratrici e quasi 9 mila lavoratori siano andati in pensione. Rispetto al quinquennio 2010-2014 si tratta di un incremento del 70% per gli uomini e del 100% per le donne in soli 10 anni. Anche tra il 2000-2004 e il 2010-2014 si era verificato un incremento, ma molto più blando: +30% tra le donne e circa +5% tra gli uomini.

Wenn sich derzeit die Arbeitgeber Sorgen machen müssen, jährlich insgesamt etwa 3.000 „Pensionierungen“ zu ersetzen, wird diese Zahl in den kommenden Jahren progressiv steigen: In fünf Jahren werden es etwa 4.000 und in zehn Jahren etwa 5.000 sein. Diese Zahl wird dann für mindestens einige Jahre mehr oder weniger gleich bleiben, bevor sie zu sinken beginnt. Insgesamt werden in den nächsten 15 Jahren zwischen

Se attualmente l'insieme dei datori di lavoro deve preoccuparsi di sostituire complessivamente circa 3.000 "pensionamenti" all'anno, tale numero crescerà progressivamente nel prossimo futuro: saranno circa 4.000 tra cinque anni e 5.000 tra dieci. Numero che rimarrà più o meno tale per almeno alcuni anni, prima di cominciare a calare. Complessivamente saranno tra i 60 e 70 mila i lavoratori dipendenti che andranno in pensione

Schätzung der Pensionierungen von Arbeitnehmern im Zeitraum 2000-2024 Stima dei pensionamenti di lavoratori dipendenti nel periodo 2000-2024

	2000- 2004	2005- 2009	2010- 2014	2015- 2019	2020- 2024	
Geschlecht - Sesso						
Männer	5.192	4.965	5.089	6.298	8.714	Uomini
Frauen	2.327	3.348	4.011	5.002	7.903	Donne
davon Frauen im öffentlichen Sektor	776	1.404	1.880	2.983	4.191	di cui donne nel settore pubblico
Alter - Età						
50-54	2.431	1.176	1.202	(a)	(a)	50-54
55-59	3.750	4.943	4.565	5.035	6.307	55-59
60-64	1.092	1.711	2.448	4.916	7.025	60-64
65 oder älter	246	483	885	1.528	3.326	65 o più
Wohnsitz - Residenza						
Bozen	2.402	2.495	2.484	2.711	3.629	Bolzano
Leifers	313	333	404	481	600	Laives
Meran	709	736	821	775	1.193	Merano
Brixen	325	353	408	499	775	Bressanone
Bruneck	283	342	324	362	593	Brunico
Zusammen	4.032	4.259	4.441	4.828	6.790	Insieme
andere Gemeinden	3.487	4.054	4.659	6.472	9.827	altri comuni
Einstufung - Qualifica						
Arbeiter	3.841	3.364	4.080	4.328	7.229	Operai
Angestellte	3.628	4.819	4.794	6.671	9.019	Impiegati
Wirtschaftssektor - Settore economico						
Landwirtschaft	390	327	263	394	552	Agricoltura
Verarbeitendes Gewerbe	1.977	1.789	1.554	1.990	2.764	Manifattura
Bauwesen	702	859	898	843	1.228	Edilizia
Handel	833	789	1.286	1.240	1.987	Commercio
Gastgewerbe	279	377	383	284	949	Alberghi e ristoranti
Öffentlicher Sektor	1.733	2.665	2.996	4.541	6.153	Settore pubblico
Andere Dienstleistungen	1.605	1.507	1.720	2.008	2.984	Altri servizi
Insgesamt	7.519	8.313	9.100	11.300	16.617	Totale

(a) Die Anzahl an Pensionierungen im Fünfjahreszeitraum ist in dieser Altersklasse so gering, dass der positive Wanderungssaldo und der positive Saldo aus temporären Aus- und Wiedereintritten in den Arbeitsmarkt überwiegen und zu negativen Werte führen.

(a) I pensionamenti in questa fascia di età e quinquennio sono così pochi, che il saldo migratorio positivo e il saldo positivo tra uscite temporanee e rientri nel mercato del lavoro porta a valori negativi.

Quelle: Amt für Arbeitsmarktbeobachtung

Fonte: Ufficio osservazione mercato del lavoro



60.000 und 70.000 Arbeitnehmer in den Ruhestand gehen, während es in den letzten 15 Jahren etwa 35.000 waren.

Da Gewissheit besteht, dass alle Arbeitnehmer früher oder später in Rente gehen, betrifft die Unsicherheit bezüglich der zukünftigen Schätzungen nicht die Gesamtzahl der Pensionierungen, sondern nur das genaue Jahr, in dem diese stattfinden werden. Das bedeutet, dass die Verlängerung der Lebensarbeitszeit um ein oder zwei Jahre die Pensionierungen als solche nicht reduziert und das Problem der frei werdenden Arbeitsplätze nur um ein oder zwei Jahre verschoben, aber keineswegs behoben wird.

Autor: Antonio Gulino

nei prossimi 15 anni, mentre nei 15 anni sono stati circa 35 mila.

Considerato che c'è la certezza che tutti i lavoratori prima o poi – per un motivo o per un altro – cesseranno di lavorare, l'incertezza riguardo le stime future non concerne l'ammontare complessivo di pensionamenti ma soltanto in quale anno esattamente questi avverranno. Questo significa che l'allungamento della vita lavorativa di uno due anni non riduce i pensionamenti in quanto tali: il problema dei posti di lavoro lasciati vuoti verrebbe solo spostato di uno due anni, ma per niente ridimensionato.

Autore: Antonio Gulino

Schätzung der Pensionierungen

Für jedes einzelne Geburtsjahr wurde die Differenz zwischen der Anzahl der Arbeitnehmer zu Beginn und am Ende des Jahres berechnet. Dieser Vergleich wurde ab dem Alter von 50 Jahren durchgeführt, und es wird angenommen, dass der negative Saldo hauptsächlich auf die Pensionierung von Personen dieses Geburtsjahres zurückzuführen ist. Es handelt sich daher um einen Saldo zwischen aggregierten Daten und nicht um die Summe einzelner Pensionierungen. Genauer gesagt: Es handelt sich nicht nur um Pensionierungen, sondern um die Salden von Personen, die nach dem 50. Lebensjahr ein- oder auswandern, die vorübergehend aus dem Arbeitsleben ausscheiden und die wieder zu arbeiten beginnen. In jedem Fall sind diese Salden „Verluste“ für den lokalen Arbeitsmarkt.

Die Gewissheit der Pensionierung

In Abwesenheit signifikanter Migrationsbewegungen in dieser Altersgruppe und in der Gewissheit, dass früher oder später jeder in den Ruhestand geht, muss jede Differenz zwischen der geschätzten (gemachten) und der tatsächlichen (unbekannten) Zahl zwangsläufig auf ein oder mehrere Kalenderjahre vor oder nach dem geschätzten Jahr zurückgeführt werden.

Szenario 2025-2039

Die Schätzungen für die Zukunft wurden erstellt, indem die am 31. Dezember 2024 tatsächlich beobachtete Beschäftigung den im Jahr 2024 für jedes Alter beobachteten Pensionierungsraten zugeordnet wurde. Eine Ausnahme wurde für Altersgruppen unter 60 Jahren gemacht, für die ab 2025 eine Null-Pensionierungsrate angenommen wird, und für das Alter von 70 Jahren, für das angenommen wird, dass alle noch aktiven Arbeitnehmer in den Ruhestand gehen. Die „Gewissheit der Pensionierung“ bedeutet, dass selbst wenn in der Realität unterschiedliche Werte für die einzelnen Jahre beobachtet werden, die Gesamtsumme dennoch nicht unterschiedlich sein kann.

Stima dei pensionamenti

Per ogni singolo anno di nascita è stata calcolata la differenza tra il numero di lavoratori dipendenti all'inizio e alla fine dell'anno. Questo confronto è stato fatto a partire dall'età di 50 anni e si assume che il saldo negativo sia dovuto prevalentemente al pensionamento di persone di quell'anno di nascita. Si tratta pertanto di un saldo tra dati aggregati e non della somma di singoli pensionamenti. Ad essere più precisi: non si tratta solo di pensionamenti, ma dei saldi di chi, dopo i 50 anni, immigra o emigra e di chi lascia provvisoriamente il lavoro e chi ricomincia a lavorare. Ad ogni caso, questi saldi sono "perdite" per il mercato del lavoro dipendente locale.

La certezza del pensionamento

In assenza di significativi fenomeni migratori in quella fascia di età e nella certezza che prima o poi chiunque vada in pensione, qualsiasi differenza tra stima (fatta) e realtà (sconosciuta) deve essere obbligatoriamente riportata ad uno o più anni di calendario precedenti o successivi.

Szenario 2025-2039

Le stime riguardanti il futuro sono state fatte attribuendo all'occupazione realmente osservata al 31 dicembre 2024 gli identici tassi di pensionamento osservati per ciascun'età durante il 2024. Un'eccezione è stata fatta per le età inferiori a 60 anni, per le quali si assume a partire dal 2025 un tasso di pensionamento nullo e per l'età di 70 anni alla quale si assume che tutti i lavoratori dipendenti ancora attivi vadano in pensione. La "certezza del pensionamento" fa sì che se anche nella realtà osserveremo valori diversi per i singoli anni, la somma complessiva non potrà comunque essere diversa.

Unselbständig Beschäftigte

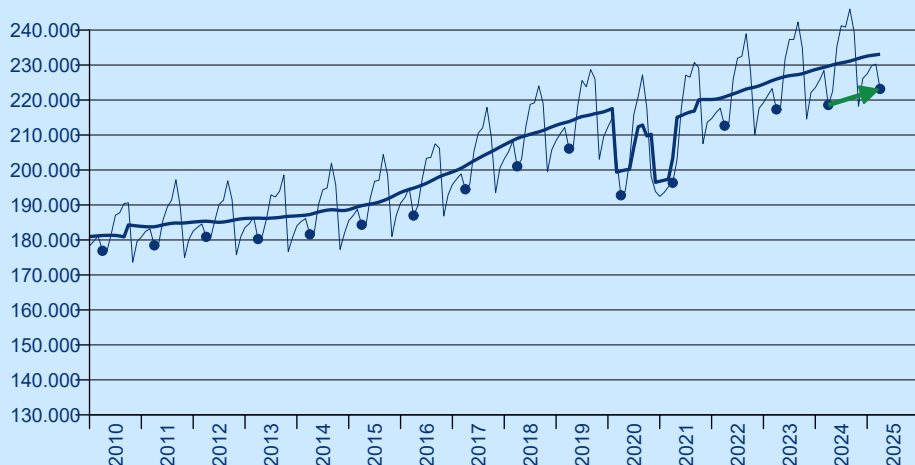
Lavoratori dipendenti



227.410

Veränderung zum Vorjahr
Variaz. rispetto anno prec.

+3.951
+1,8%



Eingetragene Arbeitslose

Disoccupati iscritti

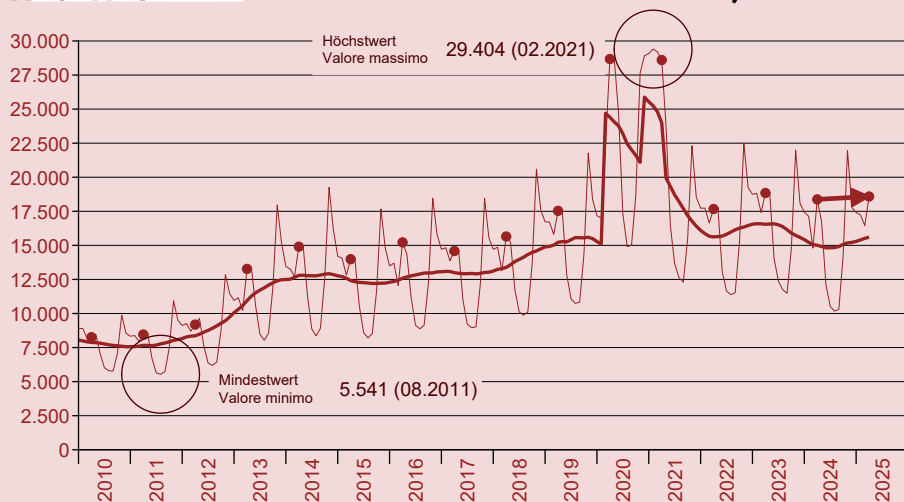
Arbeitsvermittlungszentrum
Centro di mediazione lavoro



17.549

Veränderung zum Vorjahr
Variaz. rispetto anno prec.

+126
+0,7%



Stellenangebote

Offerte d'impiego



1.207

Veränderung zum Vorjahr
Variaz. rispetto anno prec.

-545
-31,1%

Detailliertere Daten unter: <https://arbeit.provinz.bz.it/de/statistik-arbeitsmarkt> verfügbar.
Dati più dettagliati disponibili su: <https://lavoro.provincia.bz.it/it/statistiche-mercato-lavoro>



Arbeitsmarkt aktuell:
Eingetragen beim Landesgericht Bozen,
Nr.7/1990
Verantwortliche Direktorin: Margit Piok
Druck: Landesdruckerei

Mercato del lavoro flash:
registrato al tribunale di Bolzano,
n. 7/1990
direttrice responsabile: Margit Piok
Stampa: Tipografia provinciale